

stare" izhaja vsaki
palec datiran z dnevom
pridodnje nedelje.

Narodna velja za Av-
strijo za celo leto
1 kron, za Ogrsko
1 kron 50 vin, za celo
letno za Nemčijo stane
za celo leto 7 kron;
za drugo inozemstvo se
plača naročnino z ozi-
rom na visokost pošti-
ne. Naročnino je pla-
čati naprej. Posamezne
se prodajajo po 10 v.

Uredništvo in upravn-
ništvo se nahajata v
Prutu, gledališko po-
slojše šte. 3.



Dopisi dobri došli in
sprejemajo zastoj, al-
rokopise se ne vrača
Uredniški zaključek je
vsak tork zvečer.

Za oznanila uredništvo
ni odgovorno. Cena
oznanil (inseratov) je
za celo stran K 80—
za 1/2 strani K 40—
za 1/4 strani K 20—
za 1/8 strani K 10—
za 1/16 strani K 5—
za 1/32 strani K 250
za 1/64 strani K 1—
Privečkratno oznanilo
se cena primerno zniža.

Štev. 20.

V Ptuj, v nedeljo dne 20. maja 1917

XVIII. letnik

Naši vojni cilji.

Protekli tork je govoril v nemškem
državnem zboru kancelar v. Bethmann-
Hollweg o vojnih ciljih in vojnem položaju
srednjih držav. Govor ni samo za Nemčijo
merodajen, marveč ima istotako važnost za
nas in za naše zaveznike. Zdi se nam vsled
tega potrebno, da penatiziramo nekaj glavnih
misli tega govora.

Državni kancelar v. Bethmann-Holl-
weg dobil je besedo in izjavil: Zahteva se
od mene programatično izjavo glede vojnih
ciljev. Tako izjava bi v sedanjem trenutku
interesom dežele ne služila. Zato jo moram
odkloniti. Kar sem ob vsakem času glede
naših vojnih ciljev zamogel reči, to sem
javno povedal. Bile so to le splošno temeljne
črte in niso mogle več biti. Ali bile so do-
volj jasne. Jaz sem se teh temeljnih črt
doslej držal. Našle so slavnostni izraz v
skupno z našimi zavezniki napravljeni mi-
rovni ponudbi od 12. decembra lanskega
leta. Pred kratkim pojavljeno naziranje,
kakor da bi se pokazala glede vprašanja
nim katerakoli nasprotja med
našimi našimi zavezniki, spadajo
med pravilice. Povem to izrecno in z
zavestjo, da izgovorim s tem in prepričanje
vodilnih državnikov z nami zvezanih sil. Za
nas z more biti edino vodilo čimprej
in obenem srečno skončanje
vojne. Preko tega ne smem ničesar storiti
in reči. Upam, da bode to moje naziranje,
ki ga rabim — in brezvestno bi bilo, ako
bi ga ne rabil — našlo večino v državnem
zboru in tudi zunaj med ljudstvom.

Gospodje! En mesec sem divjajo naj-
nezasišenejši bitke na naši zapad-
ni fronti. Ves narod živi z vsem svojim mi-
šljenjem in skrbmi pri svojih sinovih zunaj,
ki v brezprimerni vztrajnosti vsak dan novim
navalom Angležev in Francozov kljubujejo.
Tudi danes ne vidim ne pri Angliji, ne
pri Francoski ničesar o pripravi-
ljenosti za mir, ničesar o opustitvi njih
besnih prisvojevalnih in gospodarsko uniče-
valnih ciljev. Kje pa so vlade ostale, ki so
prosto v pretekli zimi pred svet stopile, da
napravijo konec temu blaznemu morjenju
ljudstva? Ali so sedele v Londonu ali Parizu?
Zadnji glas, ki sem ga iz Londona čul, gla-
sil se je vendar: vojni cilji, ki smo jih pred
dvema letoma proglasili, živijo nespremenjeni
naprej. Ali naj takim sovražnikom rečem:
Naj pride, kakor hoče, mi bomo na vsak
način ponehali. Mi vam ne bomo nobenega
lasa iztrgali, ali vi, ki nas hočete ob življenje
spraviti, zamorete brez vsačega rizika svojo
srečo naprej poskusiti? Tako politiko odklan-
jam; bila bi najgrša nevhvaležnost
napram junastvu našega ljudstva
doma in zunaj; potisnila bi naše ljudstvo
do najzadnejšega delavca trajno na tla v
njegovih življenjskih pogojih. Bila bi ednako-
pomembna z izdajo bodočnosti naše
domovine. Pa tudi prisvojevalni pro-
gram odklanjam. Ne da bi osvojevanje pri-

dobili, ali smo v to vojno in stojimo v boju
skoraj z vsem svetom, marveč edino zato,
da svoje življenje zasigurimo in bodočnost
svojega naroda vtemeljimo. Tudi to bi bila
nehvaležnost napram našim boriteljem.

Kar se tiče Rusije, sem že zadnjič o
tem govoril. Zdi se, da nova Rusija za se na-
silne prisvojevalne načrte odklanja. Ne morem
pregledati, je-li bode Rusija zamogla v istem
vplivu na svoje zaveznike vplivati. Brez dvoma
se Anglija s pomočjo njenih ostalih zavezni-
kov trudi, da vpreže z vsemi sredstvi Rusijo
i zanaprej pred angleški vojni voz in da pre-
križa ruske želje na kmalušnje uresničenje
svetovnega miru. Ako pa hoče Rusija nadaljno
prelivanje krvi od svojih sinov odviti, ako
zavrže za se vse nasilne osvojevalne načrte,
ako hoče uresničiti trajno razmerje mirnega
sosednega življenja z nami, — potem je pač
samoumevno, da mi, ki imamo isto željo, to
trajno razmerje v bodočnosti ne bomo uni-
čili, da ne bomo njegov razvitek z zahte-
vami nemogočega napravili, ki ne soglašajo
s prostostjo in voljo narodov in ki bi položili
v ruski narod kal za novo sovraštvo. Ne dvo-
mim, da se zamore najti izključno v medse-
bojnem sporazumu temeljoča sloga, ki izklju-
čuje vsako misel na nasilje in ne zapuša
slabega mnenja.

Naš vojaški položaj je tako dober, kakor ni
bil še nikdar od začetka vojne sem. Sovražniki
na zapadu ne morejo predreti vkljub naj-
ogromnejšim izgubam. Naši podmorski čolni
delujejo z vedno večjim uspehom. O temu ni
treba besed, ker govorijo dejanja. Tudi neu-
tralci bodejo to izpoznali. V kolikor je mo-
goče z ozirom na dolžnosti napram lastnemu
ljudstvu, oziramo se na interese neutralnih
držav. Kar smo dejali, niso prazne obljube.

Gospodje! Tako teče čas za nas.
S polno zanesljivostjo zamoremo na to zau-
pati, da se približujemo srečnemu koncu. Potem
bode prišel čas, ko bomo zamogli o naših
mirovnih ciljih, glede katerih stojim v pol-
nem sporazumu z vrhovnim armadnim vod-
stvom, — s sovražniki razpravljati. Potem ho-
čemo doseči mir, ki nam daje prostost, v
neomejenem razviku naših sil zopet zgraditi,
kar je vojna uničila. Tako bode nastala iz
vse krvi in vseh žrtev nanovo država in ljud-
stvo, močno in neodvisno, neogroženo od svo-
jih sovražnikov, zavetišče miru in
dela.

Svetovna vojska.

Vojni vjetniki.

K.-B. Dunaj, 9. maja. „Österr.-ung.
Kriegskorrespondenz“ daje pregled o od nem-
skih in z njimi zvezanih čet napravljenih
vojnih vjetnikov v poteku vojne. Pregled kaže,
v katerem številu so bili vjeti dne 1. fe-
bruarja 1917 v posameznem zveznih dr-
zavah spravljani.

Nemčija: Francozov 367.124 vjetih
(med njimi 6287 oficirjev), Rusov 1.212.007

(2223), Belgijcev 42.435 (658), Angležev
33.129 (1104), Srbov 25.870 (0), Rumunov
10.157 (202).

Avstro-Ogrska: Rusov 852.853
(4755), Srbov 97.072 (709), Črnogorcev 5595
(31), Italijanov 97.712 (2227), Rumunov 38.327
(542), Francozov 465 (12), Angležev 31 (18).

Bulgarska: Angležev 628 (24), Fran-
cozov 890 (21), Italijanov 305 (7), Rusov
5559 (120), Rumunov 28.507 (789), Srbov
31.679 (187), Belgijcev 2 (0), Črnogorcev
12 (0).

Turčija: Angležev 11.453 (560), Fran-
cozov 128 (9), Rusov 10.280 (132), Rumunov
2042 (3).

Dne 1. februarja 1917 je bilo torej v
vojnem vjetništvu osrednjih sil: Nemčija
1.690.731 (17.474) Avstro-ogrška 1.092.055
(8294), Bulgarska 67.582 (1148), Turčija
23.903 (704).

Od teh skupnih 2.874.271 vojnih vjetnikov
bilo je po narodnosti: Rusov 2.080.699 (14.230),
Francozov 368.607 (6329), Angležev 45.241
(706), Italijanov 98.017 (2234), Belgijcev
42.437 (658), Rumunov 79.033 (1536), Srbov
154.630 (896), Črnogorcev 5607 (31).

Avstrijsko uradno poročilo od četrtka.

K.-B. Dunaj, 10. maja. Uradno se da-
nes razglasa:

Na nobenem vseh treh bojišč zgodilo se
ni nič važnega.

Namestnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od četrtka.

K.-B. Berlin, 10. maja (W.-B.) Iz ve-
likega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada pre-
stolonaslednika Rupprehta. Pri Arra-
su postaja boj artiljerije ljutejši. Naši jarki
zapadno Lensa in Aviona so bili cilj
brezuspешnih sovražnih nastopov. Proti an-
gleškim novim napadom ohranili smo do cela
Fresnoy. Za Bullecourt se boj vali
sem in tja. — Armada nemškega pre-
stolonaslednika. Med Soissonsom in Reim-
som postaja boj živahnejši, bil pa je splošno
zmeren. Na Winterbergu in pri St.
Marie-Ferme vzhodno Cormicy smo
v ljutem boju mož z možem in s protisunkom
odbili napade Francozov, katere so ponavljali.
Severno-vzhodno Prosnesa niso uspeli
delni sunki sovražnika. — Armada vojvo-
de Albrehta. V večih odsekih uspela so
podjetja naših poizvedovalnih oddelkov. V
zračnem boju smo sestrelili 9 sovražnih letal,
eno pa z obrabrim ognjem.

Vzhodno bojišče. Na Nara-
jowki, pri Brzezanyu in ob železnici
Tarnopol-Zloczow živahnejši boj ar-
tiljerije.

Makedonska fronta. Včeraj se je
nadaljevala bitka z največjo besnostjo; dozdaj
še na tem bojišču ni bila nobena tako besna
bitka, kakršna je sedanja. Izjalovili so se

STRASCHILL ova grenčica iz zelenjave povzroči moč in je valed tega pri večjem telesnem naporu

neobhodno potrebna

Zato jo je priporočati zlasti za turiste, lovce vojske, romarje itd.

sovraini napadi na naše višinske postojanke severno-zahodno Bitolja. V ovinku Črne smo zjutraj, opoldne in zvečer z najmočnejšim ognjem topov in min pripravljene, na 16 km dolgi bojni črti izvedene napade množice Italijanov. Francozov in Rusov odbili z najtežimi izgubami za sovražnika. Krvavo smo vrgli Srbe, ki so bili severno Vodene vdrl v naše postojanke. Zvezna nemška in bolgarska pehota je z najtrdozvratnejšo obrambo in z ljutimi protisunki, podpirana po topništvu, ki se je vsakemu položaju hitro prilagodilo, popolnoma držala svojo postojanko in se sijajno bila.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 11. maja. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Ob spodnji Soči na obeh straneh živahno letalno delovanje.

Namestnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Polna zmaga v Makedoniji.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 11. maja (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Delovanje obujestranskih artiljerij doseglo je večeraj na celi bojni fronti od Arrasa večjo mero. Delni sunki Angležev pri Fresnoy, Roeux in med Monchy ter Cherisy ostali so brezuspešni. Pri nekem poskusu, naskočiti Bullecourt z obseganjem, bil je sovražnik z bogatimi izgubami zavrnjen. — Armada nemškega prestolonaslednika. Po razmeroma mirnemu dopoldnu se je večeraj zvečer bojno delovanje med Soissonsom in Reimsom zopet povišalo. Močnejši artiljerijski boj vseh kalibrov razvil se je zlasti ob cesti Soissons-Laon, na obeh straneh od Craonne, ob kanalu Aisne-Marne, v Champagni in mestoma tudi v Argonah. Močnejši francoski napadi med Winterbergom in cesto Corbeny-Berry-aubac ter Presnesom so se

izjalovili. — V zračnem boju in z odporim ognjem smo sestrelili dne 10. maja 18 sovažnih letal in 1 balon.

Makedonska fronta. Zopetni napadali poskusi Francozov in Srbov med Cerno in Vardarjem na za zvezne čete izgubljeni bitki niso mogli ničesar spremeniti; bili so popolnoma odbiti. Iz poročil čet izvira, da je imel sovražnik v svojih tridnevih brezuspešnih napadih posebno težke izgube.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 12. maja. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Ob Sočini fronti od Tolmina navzdol držali so danes zjutraj Italijani skozi več ur jako močni ogenj iz topov vseh kalibrov.

Namestnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 12. maja (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Po najmočnejši artiljerijski pripravi napadli so Angleži večeraj zvečer na obeh straneh cest Arras-Lens, Arras-Douai in Arras-Cambrai mestoma v tesnih množicah. Večinoma so bili z našim zatvornim ognjem zavrnjeni. Kjer se jim je posrečilo, vdreti v naše črte, vrgli so jih naši protisunki izgubopolno nazaj. Na kolodvoru Roeux se še bori. Danes zjutraj so se po najmočnejšem ognju med Acheville in Queaumont na večih točkah novi boji razvili. — Armada nemškega prestolonaslednika. Artiljerijski boj se ob Aisne in v Champagni z naraščujočo silo nadaljuje. Pri Cerny potisnili smo Francoze v ljutih bližinskih bojih ob hrbtu Bovelles nazaj in smo svojo s tem popravljenjo črto proti sovražnemu napadu držali. Vjeti neke novo vporabljen divizije so ostali pri temu v naši roki. Napadi na visočine 91 in 106 vzhodno od Berry-aubac bili so v ljutih bližinskih borbi z velikimi izgubami zavrnjeni. Sestrelili smo večeraj 15 sovažnih letal.

Makedonska fronta. Ob Cerni, na obeh straneh ob Gradessinci in južno od Huma bili so sovražni napadi brez uspeha za nasprotnika zavrnjeni. Na visočinah Dobropolje manjši boji še niso končani.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Rusi na Francoskem trdnji.

K.-B. Berlin, 12. maja. Wolffova pisarna poroča:

Ruske čete na Francoskem se nočejo več za angleško-francoske interese boriti. Rusi so zdaj izpoznali, da se jim daje vedno najtežje naloge in da se jih žrtvuje angleškemu in francoskemu imperijalizmu. Novejša poročila so dognala, da so ruske čete postojanke, ki so jim bile odkazane, samolastno zapustile. Francoski infanterijski regiment št. 120, ki bi imel dne 20. aprila na mesto Rusov priti, našel je dotični oddelek postojank prazen.

Italijanska ofenziva?

Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 13. maja. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Pri Sočini armadi so se pričeli večeraj ljuti boji. Sovražnik pustil je med Tolminom in morjem na celi fronti svoje topove in minske metulce nastopiti. Njegov ogenj je trajal celo

noč in traja še zdaj naprej. Naša artiljerija odgovarja z uspehom. Tudi na Koroškem in v Tirolu prišli so na obeh straneh topovi živahneje do besede.

Namestnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Veliki napadi Angležev izjalovljeni.

Nemško uradno poročilo nedelje.

K.-B. Berlin, 13. maja (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Veliki napadi Angležev so izjalovljeni. Po jako močni artiljerijski pripravi, ki se je razširila na vse bojišče od Arrasa med Lensom in Queaumont vdrl so Angleži v ranem jutru med Gavrelle in Scarpe na obeh straneh ceste Arras-Cambrai in pri Bullecourtu proti našim črtam. V Roeux se jim je posrečilo vsiliti; na vseh drugih krajih bili so z ognjem in v bližinskem boju pod najtežimi izgubami odbiti. Zvečer se je izvršilo na obeh straneh od Monchy več novih napadov, ki so se napram hrabri obrambi istotako krvavo izjalovili. Uspehi, ki so jih Angleži zamogli pridobiti v Bullecourtu, bili so jim s krepkim protisunkom nekega gardnega bataljona zopet iztrgani. Danes so se vneli za vas novi boji. — Armada nemškega prestolonaslednika. Medtem ko je postalo severno od Aisne začasno mirnejše, se je artiljerijski boj ob kanalu Aisne-Marne in v Champagni, ki je segel na vzhodu do Tahure, še nadalje poožrtil. En ponočni sunek Francozov na obeh straneh ceste Corbeny-Pontavert ostal je brezuspešen. — Sovražnik izgubil je dne 12. t. m. v zračnih bojih 14, valed obrambenega ognja od zemlje pa 3 letala. En francoski letalec je bil prisiljen, da se za našimi črtami spusti na zemljo.

Makedonska fronta. Na visočinah od Dobropolje (vzhodno od Cerne) in južno od Huma bilo je več sovražnih napadov odbitih. Postojanke so tam popolnoma in trdno v naši roki.

Prvi generalkvartirnojster
Ludendorff.

Pred 10. Sočine bitke.

Avstrijsko uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Dunaj, 14. maja. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Artiljerijska bitka ob Soči gre brez odmora naprej. Sovražni ogenj povečal se je mestoma do največje sile. Italijanska infanterijska poskusa je pri Plavi napad zoper eno naših visočinskih postojank; bila je s hitrim protisunkom vržena.

Namestnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od ponedeljka.

K.-B. Berlin, 14. maja (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprechta. Ob obrežju, v oddelku Ypperna in Wytschaete se je artiljerijsko delovanje časovno povišalo. — Ko je močni artiljerijski ogenj na bojnem polju od Arrasa čez dan mestoma opesal, zapričel je zvečer med Lensom in Queaumont zopet z večjo ljutostjo. Angleški delni sunki pri Oppy in Fampoux so se izjalovili. Boji pri Bullecourtu so se z ljutostjo nadaljevali. V trdi borbi obdržali smo razvaline vasi proti večim sovražnim napadom. V St. Quentinu postaja uničevanje vsled obstreljevanja po sovražniku vsak dan večje. — Armada nemškega prestolonaslednika. Ob Aisne-fronti je položaj ne-



Kdor svojih kurjih oces ne odstrani, mu je vsaka pot muka ter slabi z bolečino tudi celo telo. 502

Bolečin prosta odstranitev kurjih oces

je za vsakogar, ki jih ima, prava blagodat. Nikoli ne moremo dovolj svariti pred izrezavanjem kurjih oces. Lahko vretemo pregloboko, ne da bi to opazili, noga je vedno izpostavljena prahu in nesnagi, to pride v rano in nelicito sloužuje krvnega zadržanja s smrtim izidom se je na ta način že zgodilo. Kurja očesa se dajo brez noka lahko, zanesljivo in hitro odstraniti s Fellerjevim, turistovskim obličjem z znanko „Elsa“. Obličje za kurja očesa, cena 1 krono, v skafli 2 kroni, ali Fellerjeva turistovska tinktura z znanko „Elsa“ (lekoča tinktura za kurja očesa, cena 2 kroni). Tisoči turistov, orožnikov, pismonoš, vojakov, kanetov in dam, ki nosijo orke čevlje, kakor tudi vsi, ki so ga rešili, ga priporočajo kot sredstvo, ki najhitreje in zanesljivo odstrani kurja očesa. Dočim odstrani večina drugih sredstev zoper kurja očesa, kakor tudi izrezavanje, piljenje itd. samo gotoji del kurjih oces, korenino pa pustijo, tako da kurja očesa hitro zopet zrastejo, odstranijo prej imenovani izdelki kurja očesa popolnoma s korenino vred. Ob izdelku kakor tudi prašek proti potanju telesa in nog (cena 1 krono), za razvoj in polnino 2 K 30 h več, se naroči pri E. V. Fellerju, lekarnarju, Stubica, Elsa-trg št. 241 (Hrvatstvo).

spremenjen. V Champagni dosegel je artiljerijski boj zlasti med Prunay in Auberive znatno silo. — Sovražnik izgubil je včeraj 12 letal in 1 balon.

Makedonska fronta. Med jezerom Prespa in Vardarjem ostalo je artiljerijsko delovanje živahno. Na posameznih krajih proti našim črtam prodirajoči sovražnik bil je zavrnjen.

Prvi generalkvartirnojest
Ludendorff.

Italijani tepeni. — 1600 mož vjetih.

Avstrijsko uradno poročilo od
torka.

K.-B. Dunaj, 15. maja. Uradno se danes razglasa:

Italijansko bojišče. Potridnevni artiljerijski pripravi, pri kateri je pustil sovražnik od Tolmina pa do morja vse svoje topovske množice in minske metalce učinkovati, zapričel je včeraj od zaveznikov Italije vedno zopet zahtevani infanterijski napad proti naši Sočini armadi. Sovražnik naskočil je na več kot 40 kilometrov frontne širokosti na množestvenih krajih naše črte. Najljuteje se je borilo v prostoru od Plave, na Monte Santo, na visočinih vzhodno od Gorice, v pokrajini Fajti Hriba in pri Kostonjavi. Na mnogih krajih bojnega ozemlja so se globoke napadalne množice Italijanov že pod našim ognjem topov in strojnih pušk razbile, tako na Monte San Gabriele, na katerem je sovražnik vrgel od sebe opremo, puške in čelade ter je zbežal v polnem neredu. Kjer so prišli Italijani naprej, bili so od naše, po nobenem artiljerijskem ognju razrušljive infanterije sprejeti in v boju moza proti moza vrzani. Na ta način menjali so na Fajti Hribu naši razstreljeni jarki petkrat lastnika, da so jih končno branitelji zmagovalno obdržali. Na posameznih točkah se je nasprotnika do njegovih postojank zasledovalo. Naše čete so dosegle dne 14. maja v krepkem, zavednem odporu polni uspeh. Sovražnik je pustil nad 1600 mož in več strojnih pušk v naši roki. Bitka traja brez odmora naprej. — Naši letalci stopili so nad bojiščem proti množestvenim italijanskim letalom v boj. Oficirski namestnik Arrighi ostal je 11-krat zmagovalen v zraku. Dva sovražna letala sta bila v zračnem boju sestreljena, dva nadaljna pa od našega artiljerijskega ognja. — Na Koroškem in v Tirolu neznatno bojno delovanje.

Namestnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od torka.

K.-B. Berlin, 15. aprila (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada prestolonaslednika Rupprehta. Med Ypernom in Armentieresom trajalo je živahno artiljerijsko delovanje naprej. Po kratkem bobenskem ognju ob Scarpe in pri Monchy pripravljeni angleški napadi v našem uničevalnem ognju niso prišli do razvitka. Južno in vzhodno od Bullecourta bili so sovražni sunki krvavo zavrnjeni. — Armada nemškega prestolonaslednika. Na

Bolečine odpravljajoči učinek od Fellerjevega prijub-
lenega rastlinskega esenčnega fluida z zn. „Elsa-fluid“ temelji na
hipnotem fivce pomirjujočem in kri dovajajočem vplivu. Ako n.
pr. pri obraznih bolečinah ali zoboboli, ki so nastale vsled pre-
peta ali prehlajenja, rabimo „Elsa-fluida“, pomirijo se od bolečin
trajajoči živci, kri razgreje boleča mesta in bolst poneha. Ni
boda, da to blagodejno domače sredstvo že 20 let sem vedno bolj
na prijetnost pridobiva in da se hvali v mnogo čez 100.000
čestitih pismih. Tudi mnogo zdravnikov je napravilo z njim
poskuse in priporočila fluid najbolje. Pri najrazličnejših bolečinah
budi izborna in naj bi tedaj v nobeni hili ne manjkalo. Predvse
ime: 12 steklenic pošljite franco za samo 6 kron lekarnar E. V.
Feller, Stubica, Eliastrg št. 241 (Hrvatsko). Ponuja se celo mno-
štvo bolečine odpravljajočih sredstev zoper neurgijo, reumo,
zdr. včas in podgri, ali nobeno ne doseže „Elsa-fluida“, zato naj
se včas le to staroznano sredstvo zoper bolečine. Milo učinkuje.
Učinkljivo odvajalo sredstvo so Fellerjeve žlezoce okrepkajoče
Rhabarbar-kroglice z zn. „Elsa“-kroglice, ki v nasprotju z drugimi
držitelnimi sredstvi nimajo nobenega škodljivega učinka. 6 steklenic
franco samo 4 K 40 h.

večih krajih Aisne in Champagne-
fronte se je artiljerijski boj zopet povišal.
Proti visočinskim postojankam od Chemin
des Dames, vzhodno od Cornicy in
severno od Prosnesa se je časovno do
znatne sile povišal. St. Berthe-Ferme
vzhodno od Fort de Malmaisona smo v sve-
žem naskoku z večimi kompanijami naskočili
in proti sovražnim poskusom zopetne pridobitve držali. Istotako držali so naši neko dne
13. maja na visočini 108 severno od Sapi-
gneula novo pridobljeno črto proti 4 krat
ponavljanim napadom. Pri Aillesu, severno
od Craonelle in zapadno ceste Corbe-
ny-Berry-au-Bac ostali so francoski
delni poskusi brezuspešni. Vzhodno Maase
bili so sovražni napadi proti vasi Blancee
odbiti. — V zračnem boju smo sestrelili 6
sovražnih letal, ki so padli za nemškimi črta-
mi na zemljo; eno letalo pa se je moralo na
zemljo spustiti.

Makedonska fronta. Severno od
Monastira in ob Cerni se artiljerijski
boj zopet povišuje.

Prvi generalkvartirnojest
Ludendorff.

5. dan Sočine bitke.

Avstrijsko uradno poročilo od
srede.

K.-B. Dunaj, 16. maja. Uradno se
danes razglasa:

Italijansko bojišče. Peti dan
nove Sočine bitke bil je z istotako težkimi
boji napolnjen kakor prejšnji. Sovražnik peljal
je z veliko vztrajnostjo svoje množice vedno
zopet k napadu. Tisoče Italijanov se je žrtvo-
valo. Naše orožje pa je boj zopet s polnim
uspehom obstalo. Med Auza in Canale
posrečilo se je sovražniku, v ozkem odseku
levi Sočini breg pridobiti; razširjenje se je
preprečilo. Več močnih italijanskih navalov
veljalo je zopet visočinam od Plave in Za-
gore. Na Kuku zamogel se je sovražnik
mimogredoč utrditi. V luti ročni borbi smo
ga zopet prepodili. Istotako brezuspešno po-
tekli so za Italijane vsi izgubopolni poskusi,
polastiti se Monte Santa in Monte
Gabriele ter omajati naše čete vzhodno
od Gorice. V okrožju Fajti Hrib na-
padel je sovražnik dopoldne zopet brezuspeš-
no. Do ponavljanja tega sunka ni prišlo, ker
je naša artiljerija, od letalcev izborno podpi-
rana, italijanske napadalne kolone v njih jar-
kih z ognjem zadrževala. Pomoči je boj ope-
šal. V jutranjih urah je bil topovski oženj
zopet živahnejši. Število od naših čet pripe-
ljanih vjetih se je povišalo na 2000 mož;
med njimi se nahaja okoli 50 oficirjev. Naši
bojni letalci so premagali dva italijanska Nieu-
port-letala. — Na Tirolskem je stopila
med dolinama Etsche in Sugana sov-
ražna artiljerija močnejše v učinek.

Naměstnik generalštabnega šefa
pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od srede.

K.-B. Berlin, 16. maja (W.-B.) Iz ve-
likega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Armada pre-
stolonaslednika Rupprehta. Pri neu-
godnih vremenskih razmerah je bilo bojno
delovanje razmeroma neznatno. — Armada
nemškega prestolonaslednika. Na obeh
straneh od Craonne in severno od Pros-
nesa trajalo je povišano artiljerijsko delo-
vanje brez odmora naprej. Vzhodno od La
Neuville vdrl je neki nemški bataljon na
600 metrov širokosti v sovražne jarke in je
držal novo pridobljeno postojanko proti večim,
z močnimi silami peljanim francoskim napa-
dom. 175 vjetih in veliko število pušk vseh
vrst padlo je v roke hrabrih čet.

Makedonska fronta. Živahni
ogjenj med jezeroma Prespa in Doiran
se je raztegnil tudi na Struma-fronto.

Prvi generalkvartirnojest
Ludendorff.

Cesarjeva zahvala.

K.-B. Dunaj, 12. maja. „Wiener Zei-
tung“ objavlja sledeče cesarjevo lastnoročno
pismo:

Ljubi grof Clam-Martinic!

Tretjo zimsko vojno z vsemi njenimi tr-
dotami smo prestali, če bo tudi trajalo še več
mesecev predno bo kal setvi nam rodila sad,
smemo vsejedno pričakovati, da nam bo pom-
lad znatno olajšala preživljanje. Do tedaj je
treba, da vzdržimo in to se nam bo tudi,
vkljub velikemu pomanjkanju posrečilo.

V teh težkih časih se čutim dolžnega,
da povem mojim ljubljnim narodom, kako
globoko mi sega njihovo trpljenje v srce in
da čutim najtoplejšo zahvalo za njihovo po-
žrtvovalnost in potrpljenje, s katerim prena-
šajo vse težave vojne. In hvaležno priznavam
to, kar je ljudstvo storilo z občudovanja vred-
nim naporom vseh duševnih in telesnih sil v
teh resnih dneh: delo poljedelca, industrij-
skega in obrtnega delavca, sploh vseh onih
hrabrih in vztrajnih borilcev celokupnega gos-
podarskega življenja, ki so se skazali vredne
za obstoj naše domovine in za čast borečih
se junakov.

Povdarjati moram z vso hvaležnostjo tudi
vzorno delovanje naših patrijotičnih žensk, ki
so si v teh težkih časih s svojo ljubeznijo,
gospodarsko pridnostjo in dejansko ljubeznijo
do bližnjega za vedno zagotovile priznanje
domovine.

Od njih pričakujem, da bodo razumeli
veliki čas, ki kliče mogočno vse roke na delo,
in da bodo tudi nadalje vse kar je v njihovi
moči storili. Za njih vse prosim, zaupno gle-
dajoč v bodočnost, bogatega blagoslova bož-
jega. Naj bi jih trdno zaupanje v skorajšnje
lepše dni spremljalo pri nadaljnjem delu, po-
svečenem celokupnosti domovine.

To Vam naročam, da sporočite ljudstvu.

Laksenburg, dne 8. maja 1917.

Clam-Martinic l. r.

Karl I. r.

Od vojne na Balkanu.



Z ozirom na zadnja uradna poročila gle-
de vojnih dogodkov v Makedoniji, pri katerih
so bili Angleži in njih zavezniki hudo tepeni,
prinašamo mali zemljevid tozadevnih pokrajin.

Vojna na morju.

Novi uspehi podmorskih čolnov.

W.-B. Berlin, 9. maja. Potopili smo
27.500 ton. Med njimi se nahajajo oboroženi
angleški parnik „Orion Lages“ s 6000 tonami
sladkorja v Anglijo in „Troilus“ (7562 ton)
z blagom iz Anglije; angleški parnik „He-
sterides“ (3398 ton) z mesom v Anglijo, na-
dalje dva neznana angleška parnika, oba v
ameri proti Angliji.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Zopet 17 ladij potopljenih.

W.-B. Berlin, 10. maja. V Srednjem
morju bilo je po novjših poročilih 9 parnikov
in 8 ladij na jadre z okroglo 32.000 tonami
potopljenih.

Šef admiralnega štaba mornarice.